LS ONE
—LANGUAGE SERVICES—

LS One GmbH • Eschbacher Str. 58 • 79761 Waldshut-Tiengen

LS One GmbH

Eschbacher Str. 58
79761 Waldshut-Tiengen

Tel +49 (0) 7751 800 779 0

info@languageservices-one.com
www.languageservices-one.com

Bestätigung vom Übersetzer

Das Übersetzungsbüro LS One GmbH, mit Domizil

LS One GmbH
Eschbacher Str. 58
D-79761 Waldshut-Tiengen

bestätigt hiermit, dass der beiliegende Text sorgfältig und genau vom Originaldokument in die Zielsprache übersetzt wurde.

Confirmation of the translator

The translation company LS One GmbH, domiciled in

LS One GmbH
Eschbacher Str. 58
79761 Waldshut-Tiengen
Germany

hereby confirms that the enclosed text was carefully and conscientiously translated into the target language from the original version.

Waldshut-Tiengen,

LS One GmbH

LS One GmbH
Eschbacher Str. 58
D - 79761 Waldshut-Tiengen
www.languageservices-one.com
LS ONE
—LANGUAGE SERVICES—

Victoria Chrystof
Geschäftsführerin/Managing director

Franciscus Hellegers · Allgemein beeidigter Übersetzer für die niederländische Sprache · OLG Düsseldorf · Nr. 316-162

BBC
CELLPACK

Electrical Products

BBC Cellpack Electrical Products
BBC Cellpack GmbH
PB 201229 – 79752 Waldshut-Tiengen – Duitsland

RoHS – Verklaring van overeenstemming

RoHS – Richtlijn 2011/65/ER

Hierbij bevestigen wij de overeenstemming van de door Cellpack vervaardigde en geleverde producten in overeenstemming met de RoHS-richtlijn 2011/65/EU met aanvulling door middel van Richtlijn 2015/863 en 2017/2102 van het Europees Parlement en van de Raad betreffende de beperking van gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronicacomponenten en apparatuur, evenals de naleving van de toegestane maximum concentraties in homogene materialen in gewichtspercentages conform annex II van de richtlijn. Deze zijn hieronder opgesomd en mogen de betreffende grenswaarde niet overschrijden.

- Lood (Pv) (0.1%)
- Kwikzilver (Hg) (0.1%)
- Cadmium (Cd) (0.01%)
- Chroom-6 (Cr VI) (0.1%)
- Polygebromeerde bifenylen (PBB) (0.1%)
- Polygebromeerde difenylether (PBDE) (0.1%)
- Di(2-ethyleenexyl) ftalaat (DEHP) (0.1%)
- Butylbenzylftalaat (BBP) (0.1%)
- Dibutylftalaat (DBP) (0.1%)
- Diisobutylftalaat (DIBP) (0.1%)

De uitzonderingen zijn aluminium- en koperlegeringen bij. in verbindingstechniek, die lood (CAS 7439-91-1) bevatten. Uitzondering 6b: Gedelegeerde richtlijn (EU) 2018/740 van de Commissie van 1 maart 2018 betreffende de wijziging – ten behoeve van de aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang – van annex III van de Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot een uitzondering voor lood als legeringselement in aluminium (tot 0,4%); uitzondering 6c: Gedelegeerde richtlijn (EU) 2018/741 van de Commissie van 1 maart 2018 betreffende de wijziging – ten behoeve van de aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang – van annex III van de Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en van de Raad met betrekking tot een uitzondering voor lood als legeringselement in koper (tot 4%). In overeenstemming met de RoHS-richtlijn 2011/65/EU delen wij u mee, dat messingcomponenten en bepaalde aluminiumlegeringen de stof lood met meer dan 0,1% bevatten.

Voor nadere vragen kunt u zich richten tot: msds@cellpack.com

Waldshut-Tiengen, 21 oktober 2021

BBC Cellpack GmbH

[handtekening, onleesbaar]
ppa. Christian Taube
Chef Operations en Ontwikkeling / COO & CTO

[handtekening, onleesbaar]
ppa. Jasmin Reineck
Chef Productportfoliomanagement

Bezoekersadres:
BBC Cellpack GmbH
Carl-Zeiss-Straße 20
D-79761 Waldshut-Tiengen
Tel. +49 7741 6007 0
Fax +49 7741 6007 975
Internet: electricalproducts.cellpack.com

Bestuur:
Roger Braun
Eveline Amsler Hobi
Registergerecht:
Freiburg i.Br. HRB 620133
Belastingnr.: 20002/00679
BTW-nr.: DE811786174

Bankrelatie:
Volksbank Hochrhein Waldshut-Tiengen
IBAN: DE06 6849 2200 0001 0265 50
BIC: GENODE61WT1
Bankgirocode: 684 922 00 **Rekening**: 102 655 0

Die Vollständigkeit und Richtigkeit der Übersetzung wird hiermit bescheinigt.
Gefertigt von Herrn Drs. (NL) Franciscus Hellegers; vom Oberlandesgericht Düsseldorf allgemein beeidigter Übersetzer für die niederländische Sprache.

Voor de volledigheid en juistheid van de vertaling:
Vertaald door drs. Franciscus Hellegers, gemachtigd door het Oberlandesgericht Düsseldorf

Straelen, den 06.04.2022

Drs. (NL) Franciscus Hellegers • Allgemein beeidigter Dolmetscher und ermächtigter Übersetzer für die niederländische Sprache • OLG Düsseldorf
Nr.: 346 162

LS One GmbH
Eschbacher Str. 58
D - 79761 Waldshut-Tiengen
www.languageservices-one.com
LS ONE
LANGUAGE SERVICES

BBC CELLPACK

BBC Cellpack Electrical Products
BBC Cellpack GmbH
PB 201229 – 79752 Waldshut-Tiengen – Duitsland

Drs. (NL) Franciscus Hellegers • Vereidigter Dolmetscher und Übersetzer für die niederländische Sprache • OLG Düsseldorf • Tel.: 316142

REACH – Verklaring van overeenstemming betreffende Richtlijn EG/1907/2006

SVHC-lijst van 17-01-2022

Fabrikant: BCC Cellpack Electrical Products
BCC Cellpack GmbH
Carl-Zeiss-Straße 20
79761 Waldshut-Tiegen

De Europese Chemicaliënverordening (EG) nr. 1907/2006 betreffende de registratie, beoordeling, toelating en beperking van chemische stoffen (REACH) is op 1 juni 2007 van kracht geworden. Deze verordening definieert de eisen voor stoffen als zodanig, stoffen in mengsels evenals voor bepaalde stoffen in producten.

Conform de REACH-verordening 1907/2006/EG is het veiligheidsspecificatieblad het document om informatie in de supply chain door te geven. Gegevens over SVHC (> 0,1%), CMR en/of gevaarlijke bestanddelen (>1%) vindt u in onze veiligheidsspecificatiebladen conform 1907/2006/EC artikel 31.

Stoffen, die niet beperkt, maar op grond van hun hoge gevarenpotentieel volgens artikel 57 als bijzonder zorgwekkend worden geclassificeerd, zijn in annex XIV vermeld en worden als SVHC (substance of very high concern) aangeduid. Ook voor producten zijn deze stoffen vanaf een concentratie van 0,1% volgens artikel 33 meldingsplichtig. Conform de REACH-verordening 1907/2006/EG is het veiligheidsspecificatieblad het document om informatie in de supply chain door te geven. Gegevens over SVHC (> 0,1%) CMR en/of gevaarlijke bestanddelen (>1%) vindt u in onze veiligheidsspecificatiebladen conform 1907/2006/EC artikel 31.

Wij zijn ons bewust van de verplichting tot mededeling en stellen aan onze klanten het veiligheidsspecificatieblad ter beschikking met de classificatie van de stof als bijzonder zorgwekkende stof (artikel 31 lid 9 letter a). Voor producten die voor de risicocommunicatie een veiligheidsspecificatieblad conform artikel 31 vergen, zijn deze als download in onze webcatalogus verkrijgbaar op https://ep-webcatalog-cellpack.com/.

Hierbij delen wij u in overeenstemming met artikel 33/1 van de REACH-verordening 1907/2006/EG mee, dat in de door ons geleverde producten (Express Gel artikelnr. 364845, Supra Gel artikelnr. 364036, Soft Gel artikelnr. 364723, zie de veiligheidsspecificatiebladen van februari 2022) de volgende bijzonder zorgwekkende stoffen (SVHC) uit de kandidatenlijst (17-01-2022) in een concentratie boven 0,1% conform de REACH-verordening (Verordening (EG) nr. 1907/2006) voorkomen: D4 (octamethylcyclotetrasiloxaan, CAS 556-67-2), D5 (decamethylcyclopentasiloxaan, CAS 541-02-6), D6 (dodecamethylcyclohexasiloxaan, CAS 540-97-6).

Verder zijn de uitzonderingen aluminium- en koperlegeringen bijv. in de verbindingstechniek, die lood (CAS 7439-92-1) bevatten. Uitzondering 6b: Gedelegeerde richtlijn (EU) 2018/740 van de Commissie van 1 maart 2018 betreffende de wijziging – ten behoeve van de aanpassing aan de economische en technische vooruitgang – van annex III van de Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en van de Raad ten aanzien van een uitzondering voor lood als legeringselement in aluminium (tot 0,4%); uitzondering 6c: Gedelegeerde richtlijn (EU) 2018/741 van de Commissie van 1 maart 2018 betreffende de wijziging – ten behoeve van de aanpassing aan de economische en technische vooruitgang – van

annex III van de Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en van de Raad met betrekking tot een uitzondering voor lood als legeringselement in koper (tot 4%). In overeenstemming met artikel 33/1 van de REACH-verordening 1907/2006/EG delen mee, dat messingcomponenten en bepaalde aluminium- en koperlegeringen de stof lood met meer dan 0,1% bevatten.

Op basis van de documentatie (veiligheidsspecificatieblad, technisch specificatieblad, verklaringen van overeenstemming) van onze leveranciers zowel van grondstoffen als van afgewerkte producten bevestigen wij u volgens onze momentele stand van kennis, dat de door ons gedistribueerde producten voldoen aan de richtlijnen van de REACH-verordening EG/1907/2006 (SVHC-lijst van 17-01-2022) en BBC Cellpack aan zijn verplichting tot mededeling voldoet.

Gelieve er rekening mee te houden, dat tapes, gelmoffen, kabelverbinders, moflichamen, opsteekelementen en krimpproducten, die u van BBC Cellpack GmbH ontvangt, voldoen aan de definitie van producten.
<<Product: Voorwerp, dat bij de vervaardiging een specifieke vorm, oppervlak of gestalte krijgt, die in grotere mate dan de chemische samenstelling zijn functie bepaalt;>> (REACH artikel 3) Een verplichting om voor deze producten veiligheidsspecificatiebladen volgens REACH artikel 31 ter beschikking te stellen, bestaat daarom niet.

Om de communicatie van risico's en de preventie van risico's ook zonder veiligheidsspecificatieblad te garanderen, heeft de Europese Unie ter bescherming van de algemeenheid## het in de handel brengen van de in annex XVII van de REACH-verordening geclassificeerde stoffen conform artikel 67 beperkt of verboden. Met onze leveranciers werd overeengekomen, dat er alleen REACH-conforme producten aan ons worden geleverd. Als de conformiteit niet werd nageleefd, zijn onze leveranciers verplicht ons daaromtrent onmiddellijk te informeren.

Voor nadere vragen kunt u contact opnemen met: msds@cellpack.com

Waldshut-Tiengen, 28 februari 2022

BBC Cellpack GmbH

[handtekening, onleesbaar]
ppa. Christian Taube
Chef Operations en Ontwikkeling / COO & CTO

[handtekening, onleesbaar]
ppa. Jasmin Reineck
Chef Productportfoliomanagement

Bezoekersadres:
BBC Cellpack GmbH
Carl-Zeiss-Straße 20
D-79761 Waldshut-Tiengen
Tel. +49 7741 6007 0
Fax +49 7741 6007 975
Internet: electricalproducts.cellpack.com

Bestuur:
Roger Braun
Eveline Amsler Hobi
Registergerecht:
Freiburg i.Br. HRB 620133
Belastingnr.: 20002/00679
BTW-nr.: DE811786174

Bankrelatie:
Volksbank Hochrhein Waldshut-Tiengen
IBAN: DE06 6849 2200 0001 0265 50
BIC: GENODE61WT1
Bankgirocode: 684 922 00 **Rekening**: 102 655 0

Die Vollständigkeit und Richtigkeit der Übersetzung wird hiermit bescheinigt.
Gefertigt von Herrn Drs. (NL) Franciscus Hellegers; vom Oberlandesgericht Düsseldorf allgemein beeidigter Übersetzer für die niederländische Sprache.

Voor de volledigheid en juistheid van de vertaling:
Vertaald door drs. Franciscus Hellegers, gemachtigd door het Oberlandesgericht Düsseldorf

Straelen, den 06.04.2022

drs. (NL) Franciscus Hellegers • Allgemein beeidigter Dolmetscher und ermächtigter Übersetzer für die niederländische Sprache • OLG Düsseldorf Nr.: 316-162

LS One GmbH
Eschbacher Str. 58
D - 79761 Waldshut-Tiengen
www.languageservices-one.com

LS ONE
LANGUAGE SERVICES